

## Chabbat Béaalotekha (Chéla'h Lekha en Israël)

Vendredi 9  
et samedi 10 juin

### Paris

Début ven. **21h34**

Fin sam. **22h59**

	de ven.	à sam.		de ven.	à sam.
Tel Aviv	19h26	20h29	Netanya	19h26	20h30
Jérusalem	19h03	20h27	Ashdod	19h25	20h29
Lyon	21h10	22h28	Strasbourg	21h11	22h35
Marseille	20h59	22h12	Nice	20h53	22h07

## En librairie

### *Le Chant des Remparts*

Ce livre fascinant occupe une place à part : c'est une reconstitution qui a demandé des années de recherche, d'intenses efforts de traduction entre le polonais, le yiddish, l'hébreu, l'anglais... pour relater minutieusement la vie ou plutôt la survie d'enfants juifs dans le ghetto de Lodz alors que l'étau se resserre, que les parents sont déportés dans les camps voisins et ne reviendront plus. La faim et le chagrin, le froid et les maladies, l'épuisement dû aux cadences infernales du travail imposé dans les usines du ghetto n'empêchent pas certains enfants et éducateurs portés par l'idéal de leurs professions de créer, de produire, de s'échapper intellectuellement. La poésie et le dessin sont mis au service de l'imagination, du rêve d'une autre vie. Et l'auteure de ce formidable ouvrage interprète les péripéties narrées dans *La Légende d'un Prince* inventée par ces

enfants, fournit repères historiques et même psychologiques, illustre par des photos, brosse les portraits des principaux personnages qui permirent aux enfants-esclaves de subsister encore un jour et encore un jour. bercés de culture juive, s'accrochant de toutes leurs forces à leurs pauvres souvenirs liturgiques, bibliques et talmudiques, les préadolescents de Lodz, courbés sur leurs machines à coudre s'entourent de symboles, espèrent et s'évadent par la culture, l'art, la poésie, la peinture et la musique. Le travail colossal entrepris par la professeure Myriam Maman ainsi que la somme de références exposées et expliquées sont magnifiquement mis en valeur dans ce *Chant des Remparts* visant à abattre les murs du ghetto comme les murailles de Jéricho pour le bien de l'humanité, espéré et rêvé par ceux qui ne sont plus mais dont l'esprit triomphe au-delà de tout. ■

**Feiga Lubecki**



*Le Chant des Remparts*  
Myriam Maman - Editions Lichma  
391 pages - 32 euros